

[CBN]

## VYSVĚTLENÍ SOUTĚŽNÍCH PODMÍNEK DLE §98 ZZVZ

EXPLANATION OF COMPETITION CONDITIONS IN ACCORDANCE WITH §98  
ZZVZ

ČÍSLO/ NUMBER: 1

## Identifikační údaje zadavatele / Contracting Authority

Název zadavatele Name of the contracting authority	Město Český Brod
IČO ID number	00235334
Adresa sídla Address	Husovo náměstí 70, 282 01 Český Brod
Osoba oprávněná zastupovat zadavatele Authorized representative	Tomáš Klinecký, uvolněný starosta
Evidenční číslo VVZ/ Registration Number VVZ:	Z2023-054897
Zakázka odkaz / Procurement link:	<a href="https://ezak.cesbrod.cz/contract_display_137.html">https://ezak.cesbrod.cz/contract_display_137.html</a>

## Identifikační údaje soutěže o návrh / Identification data of the design contest

Název soutěže o návrh Design contest title	Český Brod: Husovo náměstí & Náměstí Arnošta z Pardubic
Profil zadavatele Contracting Authority Profile	<a href="https://ezak.cesbrod.cz/">https://ezak.cesbrod.cz/</a>

Zadavatel výše uvedené soutěže o návrh obdržel žádost o vysvětlení jejích soutěžních podmínek. Zadavatel poskytuje vysvětlení těchto dotazů v zákonné lhůtě, a to včetně přesného znění žádosti.

*The contracting authority of the above-mentioned design contest received a request for an explanation of its competition conditions. The contracting authority provides an explanation of these questions within the legal deadline, including the exact wording of the request.*

Datum obdržení žádosti o vysvětlení / Date of request for an explanation: 4. 1. 2024

**Dotaz č. / Question no. 1:**

Dobrý den,

ráda bych vás poprosila o potvrzení termínu odevzdání soutěžních návrhů na Husovo náměstí a náměstí Arnošta z Pardubic v Českém Brodě.

Na webu je termín k odevzdání v 1. fázi 8.3. 2024, nicméně v soutěžních podmínkách (v pdf dokumentu uveřejněném na stránkách: [https://ezak.cesbrod.cz/contract\\_display\\_137.html](https://ezak.cesbrod.cz/contract_display_137.html)) je termín pro 1. fázi 2.2. 2024.

**Odpověď č. 1:**

Termín odevzdání soutěžních návrhu v první fázi je 8.3.2024 a byl uveřejněn na profilu zadavatele jako dodatečná informace číslo 1.

**Answer no. 1:**

*The deadline for submission of competition proposals in the first phase is 8.3.2024 and was published on the profile of the contracting authority as additional information number 1.*

[CBN]

Ing. arch. Igor Kovačević PhD.  
Administrátor soutěže  
*Competition administrator*